



UPN – UPSN

GB: EC/EU declaration of conformity

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the products UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, to which the declaration below relates, are in conformity with the Council Directives listed below on the approximation of the laws of the EC/EU member states.

BG: Декларация за съответствие на EC/EO

Ние, фирма Grundfos, заявяваме с пълна отговорност, че продуктите UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, за които се отнася настоящата декларация, отговарят на следните директиви на Съвета за уеднаквяване на правните разпоредби на държавите-членки на EC/EO.

CZ: Prohlášení o shodě EU

výrobky UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, na které se toto prohlášení vztahuje, jsou v souladu

s níže uvedenými ustanoveními směrnice Rady pro sblížení právních předpisů členských států Evropského společenství.

DE: EG-/EU-Konformitätserklärung

Wir, Grundfos, erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EG-/EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmen.

DK: EF-/EU-overensstemmelseerklæring

Vi, Grundfos, erklærer under ansvar at produkterne UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK som erklæringen nedenfor omhandler, er i overensstemmelse med Rådets direktiver der er nævnt nedenfor, om indbyrdes tilnærmelse til EF-/EU-medlemsstaternes lovgivning.

EE: EÜ/ELI vastavusdeklaratsioon

Meie, Grundfos, kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust selle eest, et toode UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK,

UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, mille kohta all olev deklaratsioon käib, on kooskõlas Nõukogu Direktiividega, mis on nimetatud all pool vastavalt vastuvõetud õigusaktidele ühtlustamise kohta EÜ/EL liikmesriikides.

ES: Declaración de conformidad de la CE/UE

Grundfos declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que los productos UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK a los que hace referencia la siguiente declaración cumplen lo establecido por las siguientes Directivas del Consejo sobre la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros de la CE/UE.

FI: EY-/EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Grundfos vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteen UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, joita tämä vakuutus koskee, ovat EY-/EU:n jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämiseen tähtäävien Euroopan neuvoston direktiivien vaatimusten mukaisia seuraavasti



FR: Déclaration de conformité CE/UE

Nous, Grundfos, déclarons sous notre seule responsabilité, que les produits UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UP20-60 N, UP25-40 N, UP25-60 N, UP25-50 N, UP20-60 NK, UP20-60 FN, auxquels se réfère cette déclaration, sont conformes aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres CE/UE relatives aux normes énoncées ci-dessous.

GR: Δήλωση συμμόρφωσης EK/EE

Εμείς, η Grundfos, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι τα προϊόντα UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UP20-60 N, UP25-40 N, UP25-60 N, UP25-50 N, UP20-60 NK, UP20-60 FN, στα οποία αναφέρεται η παρακάτω δήλωση, συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες του Συμβουλίου περί προσέγγισης των νομοθεσιών των κρατών μελών της EK/EE.

HR: EC/EU deklaracija sukladnosti

Mi, Grundfos, izjavljujemo s punom odgovornošću da su proizvodi UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UP20-60 N, UP25-40 N, UP25-60 N, UP25-50 N, UP20-60 NK, UP20-60 FN, na koja se izjava odnosi u nastavku, u skladu s dolje navedenim direktivama Vijeća o usklađivanju zakona država članica EC/UE-a.

HU: EC/EU megfelelőési nyilatkozat

Mi, a Grundfos vállalat, teljes felelősséggel kijelentjük, hogy a(z) UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UP20-60 N, UP25-40 N, UP25-60 N, UP25-50 N, UP20-60 NK termékek, amelyre az alábbi nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek az Európai Unió tagállamainak jogi irányelveit összehangoló tanács alábbi előírásainak.

IT: Dichiarazione di conformità CE/UE

Grundfos dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UP20-60 N, UP25-40 N, UP25-60 N, UP25-50 N, UP20-60 NK, ai quale si riferisce questa dichiarazione, sono conformi alle seguenti direttive del Consiglio riguardanti il riavvicinamento delle legislazioni degli Stati membri CE/UE.

LT: EB/ES atitikties deklaracija

Mes, Grundfos, su visa atsakomybe pareiškiame, kad produktai UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UP20-60 N, UP25-40 N, UP25-60 N, UP25-50 N, UP20-60 NK, kuriems skirta ši deklaracija, atitinka žemiau nurodytas Tarybos Direktyvas dėl EB/ES šalių narių įstatymų suderinimo.

LV: EK/ES atbilstības deklarācija

Sabiedrība Grundfos ar pilnu atbildību paziņo, ka produkti UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UP20-60 N, UP25-40 N, UP25-60 N, UP25-50 N, UP20-60 NK, UP20-60 FN, uz kuriem attiecas šī deklarācija, atbilst Eiropas Savienības tiesību aktiem.

N, UP20-60 NK, uz kuru attiecas tālāk redzamā deklarācija, atbilst tālāk norādītajām Padomes direktīvām par EK/ES dalībvalstu normatīvo aktu tuvināšanu.

NL: EG-/EU-conformiteitsverklaring

Wij, Grundfos, verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de producten UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UP20-60 N, UP25-40 N, UP25-60 N, UP25-50 N, UP20-60 NK, waarop de onderstaande verklaring betrekking heeft, in overeenstemming zijn met de onderstaande Richtlijnen van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgeving van de EG-/EU-lidstaten.

PL: Deklaracja zgodności WE/UE

My, Grundfos, oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że nasze produkty UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UP20-60 N, UP25-40 N, UP25-60 N, UP25-50 N, UP20-60 NK, których deklaracja niniejsza dotyczy, są zgodne z następującymi dyrektywami Rady w sprawie zbliżenia przepisów prawnych państw członkowskich.

PT: Declaração de conformidade CE/UE

A Grundfos declara sob sua única responsabilidade que os produtos UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UP20-60 N, UP25-40 N, UP25-60 N, UP25-50 N, UP20-60 NK, aos quais diz respeito a declaração abaixo, estão



em conformidade com as Directivas do Conselho sobre a aproximação das legislações dos Estados Membros da CE/UE.

RU: Декларация о соответствии нормам ЕЭС/ЕС

Мы, компания Grundfos, со всей ответственностью заявляем, что изделия UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, к которым относится нижеприведенная декларация, соответствуют нижеприведенным Директивам Совета Евросоюза о тождественности законов стран-членов ЕЭС/ЕС.

RO: Declarația de conformitate CE/UE

Noi Grundfos declarăm pe propria răspundere că produsele UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu Directivele de Consiliu specifice mai jos privind armonizarea legilor statelor membre CE/UE.

SK: EC/EU vyhlásenie o zhode

My, spoločnosť Grundfos, vyhlasujeme na svoju plnú zodpovednosť, že produkty UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N,

UPS20-60 NK na ktoré sa vyhlásenie uvedené nižšie vzťahuje, sú v súlade s ustanoveniami nižšie uvedených smerníc Rady pre zblíženie právnych predpisov členských štátov EC/EU.

SI: Izjava o skladnosti ES/EU

V Grundfosu s polno odgovornostjo izjavljamo, da je izdelek UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, na katerega se spodnja izjava nanaša, v skladu s spodnjimi direktivami Sveta o približevanju zakonodaje za izenačevanje pravnih predpisov držav članic ES/EU.

RS: Deklaracija o uskladenosti EC/EU

Mi, kompanija Grundfos, izjavljujemo pod punom vlastitom odgovornošću da je proizvod UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, na koji se odnosi deklaracija ispod, u skladu sa dole prikazanim direktivama Saveta za usklađivanje zakona država članica EC/EU.

SE: EG-/EU-försäkran om överensstämmelse

Vi, Grundfos, försäkrar under ansvar att produkterna UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N,

UPS20-60 NK, som omfattas av nedanstående försäkran, är i överensstämmelse med de rådsgdirektiv om inbördes närmande till EG-/EU-medlemsstaternas lagstiftning som listas nedan.

TR: EC/AB uygunluk bildirgesi

Grundfos olarak, aşağıdaki bildirim konusunu olan UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK ürünlerinin, EC/AB Üye ülkelerinin direktiflerinin yakınlıştırılmasıyla ilgili durumu aşağıdaki Konsey Direktifleriyle uyumlu olduğunu ve bununla ilgili olarak tüm sorumluluğun bize ait olduğunu beyan ederiz.

UA: Декларация відповідності директивам EC/EU

Ми, компанія Grundfos, під нашу одноосібну відповідальність заявляємо, що вироби UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, до яких відноситься нижченаведена декларація, відповідають директивам EC/EU, переліченим нижче, щодо тотожності законів країн-членів EC.



NO: EFs/EUs samsvarsærklæring

Vi, Grundfos, erklærer under vårt eneansvar at produktene UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med styrets direktiver om tilnærming av forordninger i EF-/EU-landene.

IS: EB/ESB-samræmisýfirlýsing

Við, Grundfos, lýsum því yfir og ábyrgjumst að fullu að vörurnar UP20-07 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20-30 NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N, UPS25-60 N, UPS15-50 N, UPS20-60 NK, sem þessi yfirlýsing á við um, samræmist tilskipunum ráðs Evrópubandalaganna um samræmingu laga aðildarríkja EB/ESB.

AR: إقرار مطابقة الاتحاد الأوروبي (EC/EU)

نقر نحن، جرونډفوس، بمقتضى مسؤوليتنا الفردية بأن المنتج UP20 N, UP20-15 N, UP20-30 N, UP20 07-NK, UPS20-60 N, UPS25-40 N 30 UPS25-60 N, UPS15-50 N & UPS20-60 NK، الذي يختص به الإقرار أنه يكون مطابقاً للتوجيهات المجلس المذكورة أنهاء بشأن الترتيب بين قوانين الدول أعضاء الاتحاد الأوروبي (EC/EU).

Low voltage directive (2014/35/EU)
Standard used:
EN 60335-1:2002 + A1:2004 + A11:2004
+ A12:2006 + A2:2006 + A13:2008 +
A14:2010 + A15:2011
EN 60335-2-51:2003 + A1:2008 + A2:2012

RoHS Directives (2011/65/EU and
2015/863/EU).
Standard used: EN 50581:2012

This EC/EU declaration of conformity is only valid when published as part of the Grundfos installation and operating instructions (publication number 98383648).

Bjerringbro, 27th of February 2019

Frank Skovgaard
Senior Manager

GRUNDFOS Holding A/S
Poul Due Jensens Vej 7
8850 Bjerringbro, Denmark

Manufacturer and person empowered to
sign the EC/EU declaration of conformity.